



BRUEGEL

SEPT/DEC
2022



Édito

Au sortir d'une période estivale intense où la photographie contemporaine couleur a investi les Écuries et la Sellerie pour le plus grand plaisir des amateurs d'art, d'ici et d'ailleurs, nous nous réjouissons de la publication du catalogue des collections de la Ville d'Aurillac dans ce domaine. Les musées municipaux engagent une saison automnale marquée par les croisements entre sciences et création artistique. Dans le prolongement de l'exposition de Thomas Tronel-Gauthier et l'organisation de la fête de la science, une multitude de rendez-vous jalonnent les derniers mois de 2022 avec une invitation particulièrement faite aux plus jeunes et aux personnes en situation de handicap par le biais de dispositifs d'accueil spécifiques.

Toujours très impliquée dans la médiation culturelle, l'équipe des musées a élaboré un programme de conférences, de lectures, de rencontres et de visites guidées qui sont autant d'invitations à découvrir ou redécouvrir les collections présentes sur notre territoire.

La richesse de notre patrimoine et l'engagement de la collectivité municipale, élus comme techniciens, concourent à une valorisation de nos ressources afin que tous les citoyens puissent connaître, apprécier et construire notre histoire commune et faire d'Aurillac une ville où la culture rassemble.

Pierre Mathonier, Maire d'Aurillac
Frédéric Sérager, Adjoint à la vie culturelle

Les musées d'Aurillac

Directrice

Emmanuelle Huet

Directrice adjointe

Sophie Caldayroux-Sizabuire

Administration

Claudine Civel

Accueil

Michel Mahiet

Jérôme Nigou

Isabelle Pourpuech

Collections

Arnaud Dardon

Marie-Pierre Hauquin

Médiation

Pamela Brobst

Odile Fel

Marie-Odile Lafon

Nicolas Lolive

Adriana Sanjinés-Asturizaga

Communication et relations presse

Bruno Ricordeau

Illustration première de couverture :

Charles Monginot,

Des chats sur une console (détail)

Centre national des arts plastiques

FNAC PFH-839, en dépôt depuis 2022

Sommaire

Les musées en pratique

4 et 5

Les parcours permanents

6 et 7

Les expositions temporaires

8 et 9

Les événements

10 et 11

Dimanches en famille

12 à 15

Vacances d'automne

16 à 17

Vacances de Noël

18 à 19

Cabinet de curiosités

20 à 22

Offres pour les groupes

23

Programmation communiquée sous réserve de modifications.
Les musées d'Aurillac bénéficient pour cette programmation
du soutien de la DRAC Auvergne Rhône Alpes.



Horaires d'ouverture

Chaque premier dimanche du mois, d'octobre à décembre, de 10h à 12h et de 14h à 18h.

Petites vacances scolaires, du lundi au vendredi de 14h à 18h (fermeture le 1^{er} novembre).

Tous les mercredis de 14h à 18h.

Ouvertures exceptionnelles à l'occasion des grands événements et des rendez-vous du cabinet de curiosités.

En dehors de ces périodes, ouverture sur réservation pour les groupes et les scolaires du lundi au vendredi (voir page 23 pour l'accueil spécifique des groupes)

Musées accessibles sous réserve du respect des mesures sanitaires

Muséum des volcans

Château Saint-Étienne - 15000 Aurillac

04 71 48 07 00 museum@aurillac.fr



Tarifs

Billet unique donnant accès aux deux musées :

Plein tarif : 5 € - Tarif réduit : 3,50 €

Pass Cantal, Pass Région et Pass Culture accepté

Gratuit pour les Aurillacois avec la carte Musées, pour les moins de 18 ans et pour tous chaque premier dimanche du mois



Musée d'art & d'archéologie
Centre Pierre Mendès France
37 rue des Carmes - 15000 Aurillac
04 71 45 46 10
musee.art@aurillac.fr

Le Musée d'art & d'archéologie

Le Musée d'art et d'archéologie offre un voyage au gré de l'histoire des hommes. Les collections ethnographiques évoquent les traditions populaires et industrielles régionales telle la production de parapluies, savoir-faire ancien qui a fait la renommée de la ville. Outils et accessoires de fabrication y côtoient parapluies précieux et à système. Les riches collections d'archéologie retracent la vie et l'habitat dans le Cantal depuis les origines jusqu'à la période médiévale. Bifaces paléolithiques, outillage et mobilier du mésolithique au néolithique précèdent l'évocation de sites locaux gallo-romains et médiévaux. Le propos archéologique se termine par la présentation de vestiges provenant de l'abbaye Saint-Géraud d'Aurillac. Le dernier niveau consacré aux collections de peintures et sculptures permet de parcourir les principales tendances de l'histoire de l'art du 15^e au 20^e siècle. L'accrochage apporte un éclairage sur différents courants stylistiques illustrés par la peinture religieuse ou d'histoire, le portrait, le paysage ou encore la scène de genre.

Jeux, vidéos, bandes-dessinées et livres, répartis le long du parcours, permettent aux enfants une entrée récréative dans les collections !



Le Muséum des volcans



Le Muséum des volcans vous propose de partir à la découverte du fonctionnement de la Terre et d'un phénomène indissociable de l'histoire du Cantal : le volcanisme. Actif à l'heure où l'homme n'était pas encore apparu en Auvergne, ce géant parmi les volcans européens a façonné les paysages cantaliens, fourni les hommes en matériaux de construction typiques et déterminé la succession de faunes et de flores remarquables.

Les collections du muséum (roches, minéraux, fossiles, animaux naturalisés...) témoignent de ces richesses au sein de quatre grandes salles : deux d'entre elles présentent le fonctionnement interne de la Terre et les phénomènes volcaniques à l'échelle du globe, alors que les deux autres s'intéressent à l'histoire géologique et naturelle du territoire cantalien.

De manière ludique et interactive, dioramas, manipulations, livret-jeu dévoilent aux enfants et aux plus grands les mystères de la Terre !

Exposition

Thomas Tronel-Gauthier

Une mer
de montagnes
sur les ruines
d'un volcan

Les Musées d'Aurillac ont proposé une carte blanche au sculpteur plasticien Thomas Tronel-Gauthier pour une résidence de création. Pendant deux mois, au cours du printemps 2022, l'artiste s'est immergé dans les collections de paléontologie du Muséum des volcans et a bénéficié de la proximité des paysages et des milieux naturels du Cantal afin de proposer un travail original et esthétique interrogeant la matérialité des collections de fossiles.

A l'issue de cette résidence, Thomas Tronel-Gauthier présente les œuvres créées à cette occasion et des œuvres plus anciennes dans les salles d'expositions temporaires des deux musées, renouvelant ainsi le dialogue entre création contemporaine et patrimoine géologique, mémoire de la Terre.

Les rendez-vous

Plusieurs visites et ateliers sont proposés pour explorer cette exposition (visites les premiers dimanches du mois, ateliers pour les enfants pendant les vacances d'automne ou encore visites avec accessibilités certains lundis).

**A découvrir ou à revoir
jusqu'au 6 novembre 2022
Horaires et tarif d'entrée des musées**



Fête de la Science

Cette année, le Muséum des volcans s'associe à l'université Clermont-Auvergne, à la Médiathèque communautaire du bassin d'Aurillac, à l'IUT de génie biologique, à l'Université Inter-âges de Haute-Auvergne et au CPIE pour proposer, tout au long du mois d'octobre, un programme à destination des scolaires autour de la thématique « La chimie ? Naturellement ! ».

Pour le grand public, trois expositions sont proposées dans différents lieux de la ville :

Le Zootrope des éléments
à la Médiathèque

Chimie, Symphonie de la matière
sur le campus Simone Veil

L'Effet Matilda
sur le campus Simone Veil



fête
de la
Science

www.uca.fr

Allier | Cantal | Puy-de-Dôme

Activités gratuites
réservation au
04 71 45 46 10
ou sur
musees.aurillac.fr

CONFÉRENCES

SAMEDI 8 OCTOBRE AU CENTRE DES CONGRÈS

En partenariat avec la Médiathèque et l'Université Inter-âges de Haute-Auvergne, le Muséum des volcans propose deux conférences :

7 > 17
octobre

2022

à 15h : Conférence-rencontre avec Annabelle Kremer-Lecoindre, professeure agrégée en sciences de la vie et de la terre, autour de son livre **Femmes de Science**. Cet ouvrage sorti en 2021 aux éditions La Martinière Jeunesse se présente sous la forme d'entretiens, pour certains fictifs, avec 14 grandes chercheuses d'hier et d'aujourd'hui. Annabelle Kremer-Lecoindre évoquera les travaux de certaines de ces femmes de science, ainsi que leur lutte pour s'affranchir des préjugés de leur époque et conquérir leurs droits. Son intervention sera également en lien avec l'exposition *L'Effet Matilda* présentée lors de cette Fête de la science.

à 17h30 : Guillaume Lecoindre nous intéressera à la question de **L'évolution du vivant face au changement climatique**. Le professeur du Muséum national d'Histoire naturelle expliquera les principes de l'évolution en distinguant acclimatation, migration et évolution, trois notions qui se réfèrent à des temporalités différentes. Il insistera sur la référence au temps long conditionnant l'évolution du vivant et sur le fait que la crise actuelle est un changement si brutal que la plupart des espèces à temps de génération long - celles de grandes tailles - n'ont pas le temps de s'adapter, ce qui, tôt ou tard, conduira inexorablement à l'extinction...

a.fr

LES DIMANCHES en famille

Chaque premier dimanche du mois, les musées proposent aux visiteurs des activités gratuites en lien avec leurs activités.

Les matins, les médiateurs accueillent parents et enfants pour découvrir de manière adaptée les collections : contes au Muséum des volcans et ateliers de pratiques plastiques au Musée d'art et d'archéologie.

Les après-midis sont consacrés entre autres à la découverte de l'exposition temporaire de l'artiste Thomas Tronel-Gauthier, *Une mer de montagnes sur les ruines d'un volcan* et à l'exploration des collections permanentes grâce à des visites thématiques qui s'adressent à tous.

Arpentez également les rues du quartier historique Saint-Géraud lors de la visite patrimoniale Les Yeux en l'air.

Dimanche 2 octobre

Au Musée d'art et d'archéologie

10h30, *Empreintes et reliefs*
(atelier modelage parents/enfants à partir de 6 ans)

14h30, Visite de l'exposition temporaire
Thomas Tronel-Gauthier, *Une mer de
montagnes sur les ruines d'un volcan* (tout
public, enfant à partir de 7 ans)

Au Muséum des volcans

10h30, *Contes et histoires à 6 pattes*
(activité parents/enfants à partir de 4 ans)

16h30, Visite de l'exposition temporaire
Thomas Tronel-Gauthier, *Une mer de
montagnes sur les ruines d'un volcan*
(tout public, enfant à partir de 7 ans)

Les Balades du dimanche

14h30, *Les Yeux en l'air*
(adultes et enfants à partir de 7 ans)

Balade guidée, architecture et patrimoine
naturel du quartier Saint-Géraud, (rendez-
vous devant l'abbatiale).



Dimanche 6 novembre

Au Musée d'art et d'archéologie

10h30, *Fabrication d'un sténopé*
(atelier parents/enfants à partir de 8 ans)

16h30, Visite de l'exposition temporaire
Thomas Tronel-Gauthier, *Une mer de
montagnes sur les ruines d'un volcan*
(tout public, enfant à partir de 7 ans)

Au Muséum des volcans

10h30, *Contes et histoires qui piquent*
(activité parents/enfants à partir de 4 ans)

14h30, Visite de l'exposition temporaire
Thomas Tronel-Gauthier, *Une mer de
montagnes sur les ruines d'un volcan*
(tout public, enfant à partir de 7 ans)

Dimanche 4 décembre

Au Musée d'art et d'archéologie

10h30, *Fabrication d'une lampe à huile*
(atelier modelage parents/enfants
à partir de 8 ans)

15h, Visite des collections archéologiques
du musée
(tout public, enfant à partir de 6 ans)

Au Muséum des volcans

15h, *Contes et histoires de tous poils*
(activité parents/enfants à partir de 4 ans)

à partir de 14h30 (accueil en continu),
Les animaux en hiver
(activités et jeux tout public, enfant à partir de 6 ans)



Activités gratuites
réservation au
04 71 45 46 10
ou sur
musees.aurillac.fr

(du 24 octobre
au 4 novembre)

LES VACANCES d'automne

MARDI 25 OCTOBRE

de 14h à 16h pour les 9-12 ans

VENDREDI 4 NOVEMBRE

de 10h00 à 12h pour les 6-8 ans

AU MUSÉE D'ART ET D'ARCHÉOLOGIE

Empreintes végétales

Après la visite de l'exposition de l'artiste contemporain Thomas Tronel-Gauthier, les enfants créent, à leur tour, un moulage d'empreintes végétales.

JEUDI 27 OCTOBRE

AU MUSÉUM DES VOLCANS

Empreintes et collections

De 14h30 à 16h30

Pour les 6-8 ans

Atelier de fouilles paléontologiques où les enfants mettent à jour des fossiles et voyagent dans le temps à la découverte des paysages passés du Cantal et de ceux des créations de Thomas Tronel-Gauthier.

LUNDI 31 OCTOBRE
AU MUSÉUM DES VOLCANS

Suivre les animaux à la trace

De 14h30 à 16h30

Pour les 6-8 ans

Les enfants partent à la recherche des traces et indices qu'ont laissés des animaux dans le muséum et réalisent le moulage d'une empreinte de l'un d'entre-eux, en s'inspirant des œuvres de Thomas Tronel-Gauthier.



MERCREDI 2 NOVEMBRE
AU MUSÉE D'ART ET D'ARCHÉOLOGIE

Les Racontines (visite parents-enfants)

*de 10h30 à 11h30. Pour les 3-5 ans
de 16h30 à 17h30. Pour les 18 mois – 4 ans*

Parents et enfants recherchent Léonard le canard, perdu dans le musée... Les enfants découvrent pour la première fois les œuvres à l'aide de marionnettes et de tapis sensoriels confectionnés à partir des tableaux.

Gratuit pour l'adulte accompagnateur

JEUDI 3 NOVEMBRE
AU MUSÉUM DES VOLCANS

Mon herbier d'automne

*De 14h30 à 16h30
Pour les 9-12 ans*

Les enfants apprennent à identifier les feuilles des arbres du parc du château Saint-Étienne et des alentours puis ils se servent de leur collecte pour s'initier à l'art d'assembler des planches d'herbier. Un résultat à la fois scientifique et esthétique.



Tarif 5€/atelier
réservation au
04 71 45 46 10
ou sur musees.aurillac.fr

(du 19 au
30 décembre)
**LES VACANCES
de Noël**

MARDI 20 DÉCEMBRE
AU MUSÉUM DES VOLCANS

Atelier volcanique !

*De 14h30 à 16h30
Pour les 6-8 ans*

En réalisant de petites expériences, les enfants découvrent les secrets des éruptions et percent les mystères des roches volcaniques.

JEUDI 22 DÉCEMBRE
AU MUSÉE D'ART ET D'ARCHÉOLOGIE

Dans l'atelier du peintre

*Stage de 10h30 à 12h et de 14h à 15h30
Pour les 8-12 ans*

Tout comme un peintre, les enfants apprennent à faire des croquis, à fabriquer leur propre peinture à partir de pigments et à utiliser les différents outils du peintre.

MARDI 27 DÉCEMBRE
AU MUSÉUM DES VOLCANS

Atelier volcanique !

*De 14h30 à 16h30
Pour les 9-12 ans*

En réalisant de petites expériences, les enfants découvrent les secrets des éruptions et percent les mystères des roches volcaniques.



MERCREDI 28 DÉCEMBRE
AU MUSÉE D'ART ET D'ARCHÉOLOGIE

Balade dans le musée

à 14h30, famille (enfant à partir de 5 ans)

Visitez en famille le Musée d'art et d'archéologie : voyagez dans le temps à la rencontre des hommes du passé, découvrez leurs modes de vie et expérimentez leurs outils grâce aux nombreuses reproductions proposées lors de cette visite ludique qui se terminera par la découverte des tableaux et des sculptures.

JEUDI 29 DÉCEMBRE
AU MUSÉUM DES VOLCANS

On s'prend pas le bec !

De 14h30 à 16h30

Pour les 8-12 ans

Au travers de jeux et activités, les enfants explorent les modes de vie des oiseaux puis se lancent dans la construction de mangeoires pour leur donner un petit coup de pouce cet hiver.



Tarif 5€/atelier
10€/stage
réservation au
04 71 45 46 10
ou sur musees.aurillac.fr

CABINET de curiosités

Visites, ateliers, conférences, concerts, théâtre, lectures, événements... Les musées d'Aurillac proposent, dans cette rubrique, une programmation culturelle variée, transdisciplinaire et accessible au plus grand nombre.

Tarif : 5€/3,50€

sauf indication contraire

réservation au

04 71 45 46 10

ou sur musees.aurillac.fr

tout public, enfant à partir de 12 ans.

Visite de l'exposition
Thomas Tronel-Gauthier, Une mer de montagnes sur les ruines d'un volcan

LUNDI 10 OCTOBRE À 14H30
au Musée d'art et d'archéologie

LUNDI 17 OCTOBRE À 14H30
au Muséum des volcans

Tout public, accessible aux personnes en situation de déficience visuelle



Partez à la découverte des œuvres contemporaines de l'artiste Thomas Tronel-Gauthier lors de ces visites sensorielles alliant explications et expérimentations tactiles.

Lecture/concert
Les Tourbillons de la vie d'artiste

LUNDI 7 NOVEMBRE À 14H30

Tout public

au Musée d'art et d'archéologie



Le couple Rodin-Claudé illustré au musée par la présence de leurs sculptures permet d'aborder le thème de la correspondance amoureuse. Lecture de textes et chants ponctueront cette visite pluridisciplinaire.

En collaboration avec la Médiathèque du Bassin d'Aurillac et le Conservatoire Musique et Danse.

Visite/rencontre
De l'œuvre à la technique
LUNDI 14 NOVEMBRE À 14H30,
Le parapluie d'Aurillac : visite des collections puis découverte de la manufacture Piganiol.
LUNDI 21 NOVEMBRE À 14H30,
L'art de sculpter : visite des collections en compagnie du sculpteur Jean-Claude Dameron.

Tout public



au Musée d'art et d'archéologie

Nouvelle formule de visite qui vous propose de découvrir les collections du musée en compagnie d'un artiste/artisan d'art, spécialisé dans un domaine de création pour comprendre les processus de fabrication à l'origine des œuvres.



Conférence
Culture et handicap visuel

LUNDI 28 NOVEMBRE À 10H30
au Musée d'art et d'archéologie

*Tout public, accessible aux personnes
en situation de déficience visuelle*

Depuis un peu plus d'un an, les musées d'Aurillac mènent un projet pour améliorer les conditions d'accueil et de visite pour les personnes en situation de déficience



visuelle. Juliette Roland, sociologue à SCOP 3 BIS (Grenoble) restituera les résultats d'une enquête sur l'accès à la culture et aux musées pour les non et mal-voyants, élaborée en collaboration avec l'équipe des musées, l'association Voir ensemble et les foyers de vie HANDI AIDE de Laroquebrou et du Rouget.

Gratuit, ouvert aux professionnels et aux particuliers



OFFRES SPÉCIFIQUES pour les groupes

L'accessibilité des collections et des expositions temporaires

En dehors des propositions formulées dans cette plaquette, d'autres rendez-vous sont proposés tout au long de l'année pour les associations et les structures sanitaires, médico-sociales et sociales.

Ces temps de convivialité et de découverte adaptés des collections (lundis en partage, vendredis créatifs...) sont proposés de septembre à juin (excepté durant les vacances scolaires).

De plus, des amplificateurs sonores et des fascicules de présentation des collections en FALC (Facile à lire et à comprendre) sont disponibles gratuitement, sur demande. Enfin, les musées se déplacent dans les structures pour des animations hors les murs et/ou le prêt d'expositions temporaires.

Le public scolaire

Les musées accueillent de septembre à juin, les classes de la maternelle à l'enseignement supérieur. Déclinées par niveaux, les activités proposées abordent de nombreuses thématiques en lien avec les collections des musées : histoire, archéologie, sciences naturelles, beaux-arts...

Les visites guidées et ateliers sont proposées les mardis et les jeudis toute la journée, de 9h à 12h et de 13h30 à 18h. Possibilité de venir librement du lundi au vendredi de 9h à 12h et de 13h30 à 18h.

Toute visite scolaire, qu'elle soit autonome ou accompagnée doit faire l'objet d'une réservation en ligne sur le site internet des musées.

**Renseignements
et programme :**
04 71 45 46 10

ou musees.aurillac.fr

Suivez l'actualité des musées
musees.aurillac.fr



Musées
d'Aurillac



AURILLAC
Ville culturelle